SÜRGŐSSÉGI

Előterjesztés

Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete számára

Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté polgármester	
A képviselő-testületi ülés időpontja: 2012. május 17.	..... sz. napirend
Tárgy: Márkus Emília utca megnyitásával kapcsolatos tervezési munkálatokra kiírt beszerzési eljárás pénzügyi fedezetének módosítása	
A napirendet nyílt/zárt ülésen kell tárgyalni, a döntés elfogadásához egyszerű/minősített szavazattöbbség szükséges.	
ELŐKÉSZÍTŐ SZERVEZETI EGYSÉG (NÉV, SZIGNÓ): FŐÉPÍTÉSZI IRODA KÉSZÍTETTE (ÜGYINTÉZŐ NEVE): ANNUS VIKTOR PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: Fedezet a hat. pu. ütit. JOGI KONTROLL: BETERJESZTÉSRE ALKALMAS: RIMÁN EDINA JEGYZŐ	
Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság véleményezi ☐ **Humánszolgáltatási Bizottság** véleményezi ☐ Határozati javaslat a bizottság számára: A Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság/ Humánszolgáltatási Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek az előterjesztés megtárgyalását.	

Tisztelt Képviselő-testület!

Előzmény

A Képviselő-testület a 123/2012. (IV. 05.) határozatának 1. pontjában döntött, hogy támogatja a Márkus Emília utca Rákóczi útra történő megnyitására és a Palotanegyed forgalomtechnikai tanulmánytervében szereplő új útirányok kialakítására vonatkozó tervezési munkálat elkészítését. A 2. pontjában pedig arról döntött, hogy az 1. pont szerinti tervezési munkálatok pénzügyi fedezetéül a 11107-01 cím működési céltartalékon belül az alpolgármesterek saját keretei előirányzatát 3.000, e Ft-tal csökkenti és ezzel egyidejűleg a 11601 címen az utak felhalmozási kiadás előirányzatát ugyanezen összeggel megemeli. A továbbiakban felkérte a Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottságot a beszerzési eljárás lefolytatására.

ÉRKEZETT
2012 MÁJ 17 14²³

Beszerzési eljárásról

Fenti képviselő-testületi határozat alapján a Polgármesteri Hivatal a közbeszerzési értékhatárt el nem érő beszerzési eljárást előkészítette a Józsefvárosi Önkormányzat Közbeszerzési és Beszerzési Szabályzatában meghatározottak szerint. A becsült érték bruttó 3.000.000,- Ft volt.

A „VIII. kerület Márkus Emília utca Rákóczi út irányába történő megnyitásához kapcsolódó forgalomtechnikai, útépítés és közvilágítás építés kiviteli tervek, valamint a Palotanegyed új forgalomtechnikai rendjéhez kapcsolódó új útirányok kialakítására vonatkozó tervek elkészítése" tárgyú, közbeszerzési értékhatárt el nem érő beszerzési eljárás ajánlattételi felhívása kiküldésre került 2012. május 04-én.

Ajánlattételre az alábbi szervezetek lettek felkérve:

1. Kádár Komplex Kft.; 1222. Budapest Utca: Szigetvári u 27/b;
   Internetes piackutatás alapján
2. Mobilterv 2000 Kft.; 1112 Budapest, Zólyomi út 44/A.;
   Az Önkormányzat megbízásából tervezte a Corvin Sétány Program területével (Sétány és keresztutcák), illetve a Magdolna Negyed Programhoz kapcsolódó (Mátyás tér, Tavaszmező u.) összes közterületi és forgalomtechnikai tervet
3. Pro Urbe Kft.; 1034 Budapest, Szomolnok utca. 14.
   Internetes piackutatás alapján
4. Közlekedés Fővárosi Tervező Iroda Kft.; 1052 Budapest, Bécsi utca 5.
   Az Önkormányzat megbízásából tervezte a Krúdy utca - Kiscsibész tér - Harminckettesek tere -Horváth Mihály tér közterületi és forgalomtechnikai terveit.
5. InfraPlan Vasút és Úttervező Zrt.; 1149 Budapest, Bosnyák tér 5.;
   Az Önkormányzat megbízásából tervezte az Európa Belvárosa Programhoz kapcsolódóan a Mária utca - Gyulai Pál utca - Kőfaragó utca – Gutenberg tér és Horánszky utca közterületi és forgalomtechnikai terveit.
6. Budapest Főváros Városépítési Tervező Kft.; Telephely: 1061 Budapest, Andrássy út 10. ; Székhely: 1052 Budapest, Városház u. 9-11
   Az Önkormányzat megbízásából tervezte a Krúdy utca es a Futó utca közterületi és forgalomtechnikai terveit
7. FŐMTERV Mérnöki Tervező Zrt.;1024 Budapest, Lövőház utca 37.;
   Internetes piackutatás alapján

A beérkezett ajánlatokat az alábbi táblázat foglalja össze:

Beküldő neve	**Érkezés dátuma**	**Címe**	**Ajánlat (Ft)**
Mobilterv 2000 Kft.	2012.05.14. 15:32	1112 Budapest, Zólyomi út 44/A.	2.490.000+ÁFA 3.162.300,-
Pro Urbe Kft.	2012.05.15. 9:22	1034 Budapest, Szomolnok utca. 14.	3.580.000+ÁFA 4.546.600,-
Közlekedés Fővárosi Tervező Iroda Kft.	2012.05.14. 13:11	1052 Budapest, Bécsi utca 5.	4.783.000+ÁFA 6.074.410,-
Budapest Főváros Városépítési Tervező Kft.	2012.05.15. 9:14	1052 Budapest, Városház u. 9-11	2.400.000 +ÁFA 3.048.000,-
FŐMTERV Mérnöki Tervező Zrt.	2012.05.15. 8:57	1024 Budapest, Lövőház utca 37.	5.730.000+ÁFA 7.277.100,-

Az ajánlattételi felhívás bírálati szempontja a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás.

Valamennyi beérkezett ajánlat megfelel a felhívásnak, ajánlata érvényes és szerződésre alkalmas, a bírálati szempontnak megfelelően a legalacsonyabb ellenszolgáltatás összegét a Budapest Főváros Városépítési Tervező Kft. adta, de ez az összeg is meghaladja az előzetesen biztosított pénzügyi fedezetet.

Tisztelt Képviselő-testület!

A Palotanegyed forgalmi rendjének felülvizsgálata hamarosan lezárul. A Márkus Emília utca megnyitása a Rákóczi útra az egyik legfontosabb tervezési szempont.

A Gyulai Pál utca lezárása a gépjármű forgalom elől, megakadályozza a közvetlen nagy ívben balra kanyarodást, a kapcsolatot a Rákóczi útra az Erzsébet híd irányába. Az új legközelebbi lehetőség a Blaha Lujza tér körül többször kerülve mintegy 2 km-es kerülő utat eredményezett. A probléma megoldását a Márkus Emília utca megnyitása jelentené, így biztosítva közvetlen kapcsolatot a Rákóczi út mindkét irányába.

A Márkus Emília utca kivitelezésének megkezdése előtt szükséges konkrét, az adott útszakaszra vonatkozó, engedélyezésre alkalmas terv elkészítése. A tervezésre szánt idő 2 hónap, melyet a beszerzési eljárás során megküldött tervezési szerződés tervezet is tartalmaz a 4.1. pontban. A tervezési munkálatok után az engedélyek beszerzése következik, mely a hatóságoktól függően 1-1,5 hónapot vehet igénybe.

A leszállított kiviteli tervdokumentáció után a kivitelezésre közbeszerzési eljárást kell kiírni.

A Márkus Emília utca megnyitásának a kivitelezési munkálatok elvégzését a 2012. év végéig ilyen módon el lehet végezni.

Pénzügyi fedezet

Javaslom, hogy az év végéig tervezett kivitelezési munkálatok elvégzése érdekében a Képviselő-testület 123/2012. (IV. 05.) határozatának 2 pontjában megállapított pénzügyi fedezetet kerüljön módosításra. Javaslom, hogy az alpolgármesteri keret terhére az utak felhalmozási kiadás előirányzatát további 48.000 Ft-tal kerüljön megemelésre a beszerzési eljárás eredményének érdekében.

A Képviselő-testület és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 19/2009. (V.19.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: SZMSZ) 45. § (4) bekezdés 1. pontjának c) alpontja szerint Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság feladat- és hatásköre különösen, hogy dönt közbeszerzési ügyekben az eljárás megindításáról, eredmény megállapításáról, beszerzési ügyekben az eredmény megállapításáról. A helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 9. § (3) bekezdése szerint a képviselő-testület egyes hatásköreit a polgármesterre, a bizottságaira ruházhatja. E hatáskör gyakorlásához utasítást adhat, e hatáskört visszavonhatja.
Az SZMSZ 1. mellékletének 16. pontja alapján a költségvetés elfogadása minősített szavazattöbbséget igénylő kérdés, mely a képviselő-testület át nem ruházható hatáskörébe tartozik.

Mindezek alapján kérem, a Képviselő-testület támogassa a Márkus Emília utca megnyitásának tervezési munkálatok elvégzésének a beszerzéséhez a fedezet biztosítását és kérem a beszerzési eljárás eredményének megállapítását.

Kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

HATÁROZATI JAVASLAT

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. módosítja a Képviselő-testület 123/2012. (IV. 05.) határozatának 2. pontját az alábbiak szerint: a Márkus Emília utca Rákóczi útra történő megnyitására és a Palotanegyed forgalomtechnikai tanulmánytervében szereplő új útirányok kialakítására vonatkozó tervezési munkálat elkészítésének pénzügyi fedezetéül a 11107-01 cím működési céltartalékon belül az alpolgármesterek saját keretei előirányzatát 3.048, e Ft-tal csökkenti és ezzel egyidejűleg a 11601 címen az utak felhalmozási kiadás előirányzatát ugyanezen összeggel megemeli.
2. visszavonja a Képviselő-testület 123/2012. (IV. 05.) határozatának 3. pontját.
3. a „VIII. kerület Márkus Emília utca Rákóczi út irányába történő megnyitásához kapcsolódó forgalomtechnikai, útépítés és közvilágítás építés kiviteli tervek, valamint a Palotanegyed új forgalomtechnikai rendjéhez kapcsolódó új útirányok kialakítására vonatkozó tervek elkészítése" tárgyú, közbeszerzési értékhatárt el nem érő beszerzési eljárást érvényesnek és eredményesnek nyilvánítja, a beszerzési eljárás során a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatást tartalmazó érvényes ajánlatot a Budapest Főváros Városépítési Tervező Kft. (1052 Budapest, Városház u. 9-11.) adta, bruttó 3.048.000,- Ft összegben.
4. felkéri a polgármestert, a határozat 3. pontja alapján a tervezési szerződés aláírására.
5. felkéri a polgármestert, hogy a határozat 1. pontjában foglaltakat a költségvetés következő módosításánál vegye figyelembe.

Felelős: polgármester

Határidő: 1-3. pont esetén 2012. május 17.

4. pont esetén 2012. május 23.

5. pont esetén az önkormányzat költségvetésének következő módosítása

A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Főépítészi Iroda, Pénzügyi Ügyosztály

Budapest, 2012. május 17.

Dr. Kocsis Máté
polgármester

Törvényességi ellenőrzés:
Rimán Edina
jegyző
nevében és megbízásából:

Dr. Mészár Erika
aljegyző

1. számú melléklet

TERVEZÉSI SZERZŐDÉS

Amely létrejött

egyrészről:

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat

székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.

adószám: 15735715-2-42

statisztikai számjel: 15735715-8411-321-01

törzskönyvi azonosító szám: 735715

képviselő neve: dr. Kocsis Máté polgármester

bankszámlaszám: 14100309-10213949-01000006

továbbiakban mint Megrendelő,

másrészről:

név:

székhely:

adószám:

cégjegyzékszám:

bankszámlaszám:

képviselő neve:

továbbiakban mint Tervező (a továbbiakban: **Tervező**)

- a továbbiakban együttesen Felek - között az alábbiak szerint:

Előzmények

Megrendelő, mint ajánlatkérő **„VIII. kerület Márkus Emília utca Rákóczi út irányába történő megnyitásához kapcsolódó forgalomtechnikai, útépítés és közvilágítás építés kiviteli tervek, valamint a Palotanegyed új forgalomtechnikai rendjéhez kapcsolódó új útirányok kialakítására vonatkozó tervek elkészítése"** tárgyú, közbeszerzési értékhatárt el nem érő beszerzési eljárást folytatott le. Megrendelő Képviselő-testületének Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottsága az ...../2012. (.....) számú határozata szerint a beszerzési eljárásban nyertes ajánlattevő, a Tervező.

A beszerzési eljárás ajánlattételi felhívása jelen szerződés 1. számú melléklete, a Tervező, mint nyertes ajánlattevő elfogadott ajánlata a szerződés 2. sz. melléklete.

1. A szerződés tárgya

1.1. Jelen szerződés tárgya Budapest VIII. kerület Márkus Emília utca Rákóczi út irányába történő megnyitásához kapcsolódó forgalomtechnikai, útépítés és

közvilágítás építés kiviteli tervek, valamint a Palotanegyed új forgalomtechnikai rendjéhez kapcsolódó új útirányok kialakítására vonatkozó tervek elkészítése, a jelen szerződés 1. sz. mellékletét képező ajánlattételi felhívás szerinti műszaki tartalommal. A Tervező a megbízást elvállalja.

1.2. Tervező feladatai az alábbiak:

- VIII. kerület Márkus Emília utca Rákóczi út irányába történő megnyitásához kapcsolódó forgalomtechnikai, útépítés és közvilágítás építés kiviteli tervek és az engedélyek beszerzése. A feladatellátás során a jelen szerződés 1. sz. mellékletét képező ajánlattételi felhívás szerinti műszaki leírásban foglaltak az irányadók.
- a Palotanegyed új forgalomtechnikai rendjéhez kapcsolódó új útirányok kialakítására vonatkozó tervek elkészítése. A feladatellátás során a jelen szerződés 1. sz. mellékletét képező ajánlattételi felhívás szerinti műszaki leírásban foglaltak az irányadók.

1.3. Tervező az 1.2. pont szerint elkészített tanulmányokat Megrendelő képviselőjének 5 példányban papíralapon, összefűzve és 1 példányban digitális adathordozón köteles átadni. Többlet papírpéldányt a Tervező költségtérítés ellenében biztosít.

1.4. Kapcsolattartók:

Megrendelő kapcsolattartója: Fernezelyi Gergely Sándor DLA

Főépítészi Iroda

foepitesz@jozsefvaros.hu

(1) 459 2157

Tervező kapcsolattartója: (név, e-mail, telefon)

név: .....

cím: .....

tel.: .....

e-mail: .....

1.5. Megrendelő kapcsolattartója a dokumentáció átvételét követően 8 napon belül jogosult a Tervező teljesítésével kapcsolatban kifogásait írásban közölni.

Amennyiben a Megrendelő kapcsolattartója ezen időtartama alatt kifogást nem tesz, az a Megrendelő szerződésszerű teljesítésének elfogadását jelenti. Amennyiben Megrendelő a teljesítéssel kapcsolatosan kifogást nem tett, köteles a dokumentáció átvételét követő 10 napon belül a teljesítést igazolni. A teljesítés igazolására Fernezelyi Gergely DLA a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefváros Önkormányzatának Főépítésze jogosult.

2. Felek jogai és kötelezettségei:

2.1. Tervező jelen szerződés teljesítése során Megrendelő utasításai szerint és érdekeinek megfelelően, a tőle elvárható legnagyobb gondossággal köteles eljárni. Megrendelő részéről utasítási joggal a szerződés aláírója, vagy az általa meghatalmazott személy rendelkezik.

2.2. Tervező jelen szerződés teljesítése során Megrendelő utasításai szerint és érdekeinek megfelelően, a tőle elvárható legnagyobb gondossággal köteles eljárni.

2.3. Felek a szerződés teljesítése során kötelesek együttműködni, a szerződés változtatását igénylő körülményekről kötelesek egymást haladéktalanul, legkésőbb 4 munkanapon belül írásban tájékoztatni

2.4. Felek szabályszerű írásbeli közlésnek tekintik a faxon vagy elektronikus úton küldött írásbeli üzeneteket is. Kétség esetén mind levél, mind fax, mind elektronikus úton küldött üzenet esetében a küldő felet terheli annak bizonyítása, hogy a másik fél részére az üzenetet megküldte. Az üzenet megküldése bizonyítható ajánlott postai küldemény esetén feladóvevénnyel, hiba és megszakításmentes adást bizonyító fax igazoló szelvénnyel, valamint e-mail megküldése esetén olyan iratokkal, melyből megállapítható, hogy hiba visszajelentés nem történt. Felek ugyanakkor kötelezik magukat arra, hogy a szerződés teljesítése szempontjából különösen fontos okiratokat (például pénzügyi elszámolás, bizalmas okiratok stb.) személyesen, illetve ajánlott, tértivevényes levél útján juttatják el a címzett részére.

2.5. Az együttműködés keretében felek kötelesek egymást haladéktalanul értesíteni minden olyan tényről, körülményről vagy eseményről, amely a jelen szerződésben foglalt kötelezettségek megfelelő teljesítésére vonatkozik, illetve a teljesítést bármilyen módon korlátozhatja, megnehezítheti, késleltetheti vagy megakadályozhatja.

2.6. Tervező e kötelezettsége keretében köteles a Megrendelővel, illetve a Megrendelő nevében eljáró vagy a teljesítésben érintett egyéb szervezetekkel folyamatosan, a jelen szerződésben meghatározott feltételek szerint együttműködni. A Megrendelő partnereivel történő együttműködés magában foglalja különösen a folyamatos információcserét, a szükségszerű tájékoztatást, egyeztetéseket, konzultációkat, Megrendelő ez irányú kérése hiányában is.

2.7. Tervező a megbízás teljesítéséhez közreműködőt (teljesítési segédet) igénybe vehet, azonban az igénybe vett közreműködőért úgy felel, mintha ő maga járt volna el.

2.8. Tervező tevékenységéről köteles Megrendelőt írásban tájékoztatni, a tájékoztatás kérésétől számított 5 munkanapon belül.

2.9. Tervező a szerződés teljesítése során tudomására jutott üzleti vagy egyéb titkot, tényt, információt köteles bizalmasan kezelni, azokat kizárólag a szerződés teljesítéséhez használhatja fel.

3. Tervezői díj, fizetési feltételek:

3.1. Tervezőt a jelen szerződés tárgyát képező tervek elkészítéséért teljesítése ellenében.....,-Ft + Áfa, azaz ..... forint + Áfa tervezési díj illeti meg. Megrendelő előleget nem fizet.

3.1.1. Tervező e pont szerinti díja magában foglalja jelen szerződés tárgya szerinti feladatok munkadíját, az anyag és eszköz költségét.

3.1.2. A tervezői díj nem tartalmazza a felmerülő hatósági díjak költségét.

3.1.3. Tervező e díjon felül egyéb címen sem díjazásra, sem költségtérítésre nem tarthat igényt.

3.2. Tervező egy részszámla benyújtására jogosult a tervek szállításakor, melyet a

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat részére állít ki, a tervezői díj nettó értékének 90%-ról, melyet a Megrendelő átutalással egyenlít ki, a tervező ..... számlaszámára, a szerződésszerű, igazolt teljesítés alapján kiállított, jogszabályoknak megfelelő számla ellenében, az igazolt teljesítéstől számított 30 napon belül.

A fennmaradó 10% kifizetését Önkormányzat a vonatkozó engedélyek beszerzését követően utalja Tervezőnek az igazolt teljesítéstől számított 30 napon belül.

3.3. Megrendelő részéről a teljesítésigazolásra Fernezelyi Gergely Sándor DLA mb. főépítész jogosult.

3.4. A számla késedelmes fizetése esetén Tervezőt a Ptk. (1959. évi IV. tv) rendelkezéseinek megfelelő mértékű késedelmi kamat illeti meg.

3.5. Tervező késedelmes teljesítése esetén Megrendelő a nettó megbízási díj 0,5 %-ának megfelelő összegű napi késedelmi kötbért érvényesíthet. A késedelmi kötbér fizetési kötelezettség időtartama a teljesítési határidő lejártát követő naptól kezdődik, és a késedelmes teljesítés napjáig tart.

3.6. Késedelmes teljesítés esetén a Megrendelő jogosult a Vállalkozó számlája összegéből a késedelmi kötbér érvényesítésére. Felek rögzítik, hogy Vállalkozó 15 napon túli késedelme súlyos szerződésszegésnek minősül, amelynek esetén Megrendelő a szerződést azonnali hatállyal felmondhatja.

3.7. Harminc munkanapon túli, a Megrendelőnek felróható okból előálló késedelem esetén a Megrendelő azonnali hatállyal elállhat a szerződéstől, és ezen felül meghiúsulási kötbérre jogosult, melynek mértéke a teljes bruttó megbízási díj 30%-a.

4. A szerződés időtartama, megszűnése, szerződésmódosítás:

4.1. Felek jelen szerződést határozott időre kötik, a szerződés aláírásától számított 2 hónapra.

4.2. Tervező az engedélyek beszerzésére határidőt nem vállal.

4.3. Jelen szerződést a Felek csak írásban módosíthatják.

5. Nyilatkozatok, egyéb rendelkezések

5.1. Felek megállapodnak abban, hogy esetleges jogvitáikat elsődlegesen békés úton, tárgyalások útján kívánják rendezni, s csupán akkor fordulnak bírósághoz, ha a tárgyalásos rendezés nem vezetett eredményre.

5.2. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadók.

5.3. A tervezési terület nem terjed ki a Blaha Lujza tér további területeire. A Tervező köteles az ABLON Kft. által megbízott, a Blaha Lujza tér tervezőjével, valamint a Rév8 Zrt. által megbízott a Belső-Józsefváros Palotanegyed forgalmi helyzetével foglalkozó tanulmányterv készítőjével együttműködni a kapcsolódási pontokat szinkronba hozni.

5.4. A Felek megállapodnak abban, hogy a Tervező figyelemmel kíséri az irányadó jogszabályok, szabványok és hatósági előírások betartását a tervdokumentáció

elkészítésénél. Tervező nyilatkozik, hogy megfelelő jogosítványokkal rendelkezik tárgyi feladat megtervezéséhez.

5.5. A Felek megállapodnak abban, hogy a tervezés során megismert információkat csak belső használatra alkalmazzák.

5.6. Felek rögzítik, hogy a Tervező a szerződés teljesítéséhez jogosult alvállalkozót igénybe venni.

5.7. Jelen szerződés készül 5 oldalon 5 egymással egyező példányban, melyet a felek elolvastak, értelmeztek, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írták alá.

Budapest, 2012.

Megrendelő **Budapest Főváros VIII. kerület** **Józsefvárosi Önkormányzat** **képviseletében** **dr. Kocsis Máté** **polgármester**	**Vállalkozó**

Jogi szempontból ellenjegyzem:

Rimán Edina

jegyző

nevében és megbízásából

.....

dr. Mészár Erika

aljegyző

Fedezet:..... dátum: Budapest, 2012. .....

Pénzügyileg ellenjegyzem:

.....

Páris Gyuláné

pénzügyi ügyosztályvezető